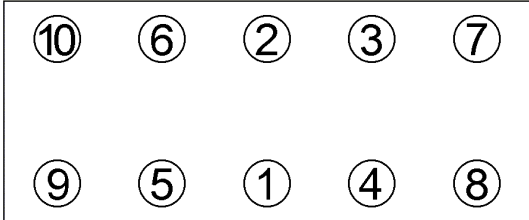


Anziehvorschrift für Zylinderkopf			059.201			
Tightening Instructions for Cylinder Head			passend für / suitable for			
Instructions de serrage pour culasse			adaptable à / adaptable a			
Prescripciones de apriete para culatas			PSA, Fiat, Talbot, Suzuki			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo			Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete			
A  B  152.550 M 12x1,5x123						
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete			A: * 30 Nm 70 Nm ➤ 120°			B: * 20 Nm 60 Nm ➤ 90° ➤ 90°
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion						
	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos		
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)		
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo		
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera		
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro		
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor						
✚ 1,48 mm, Ø 84 mm, 4 Kerben/notches/encoches/muescas						
Mot.: XUD9, XUD9AU, XUD9A, D9B, DJY, DJZ						
1,9 Ltr. Diesel 47-50 KW						
Berlingo, BX, C25, Jumper, Jumpy, Xantia, Xsara, ZX, Ducato, Scudo, 205, 305, 306, 309, 405, Boxer, Expert, J5, Partner, Horizon, Vitara						
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*059.201*			